

**France-Osny: Household-refuse collection services**

OJ S 244/2013 17/12/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Ville d'Osny

Postal address: Château de Grouchy, rue William Thornley

Town: Osny

Postal code: 95520

Country: France

For the attention of: M. le maire

**Internet address(es):**Address of the buyer profile: <http://www.marches-idf-centre.fr>Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://www.marches-idf-centre.fr>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Ville d'Osny

Postal address: Château de Grouchy rue William Thornley

Town: Osny

Postal code: 95520

Contact person: Direction des services techniques

For the attention of: Mme Dumas

E-mail: [m.dumas@ville-osny.fr](mailto:m.dumas@ville-osny.fr)

Telephone: +33 134254274

Fax: +33 134254490

Internet address: <http://www.marches-idf-centre.fr>**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Ville d'Osny

Postal address: Château de Grouchy rue William Thornley

Town: Osny

Postal code: 95520

Contact person: Direction des services techniques

For the attention of: Mme Dumas

E-mail: [m.dumas@ville-osny.fr](mailto:m.dumas@ville-osny.fr)

Telephone: +33 134254274

Fax: +33 134254490

Internet address: <http://www.marches-idf-centre.fr>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Ville d'Osny

Postal address: Château de Grouchy rue William Thornley

Town: Osny

Postal code: 95520

Contact person: Direction des services techniques

Internet address: <http://www.marches-idf-centre.fr>

## **I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

## **I.3. Main activity**

General public services

## **I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## **Section II: Object of the contract**

---

### **II.1. Description**

#### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Collecte et transport des ordures ménagères résiduelles et des encombrants.

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

NUTS code

#### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Collecte et transport des ordures ménagères résiduelles et des encombrants. Les prestations sont réparties en 2 lots, faisant chacun l'objet d'un marché distinct:

— lot n° 1 collecte et transport des ordures ménagères résiduelles

— lot n° 2 collecte et transport des encombrants

#### **II.1.6. CPV code(s)**

90511200 Household-refuse collection services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

#### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Marché conclu pour un an à compter du 1.3.2014, reconductible par période de 1 an pour une durée maximale de reconduction de 4 ans.

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes  
Number of possible renewals: 4

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.3.2014. Completion 28.2.2015

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: collecte et transport des ordures ménagères résiduelles

#### **1) Short description**

Collecte en porte à porte des ordures ménagères résiduelles, transport et déchargement au lieu de traitement.

Collecte en porte à porte des ordures ménagères liées aux erreurs de collecte sélective, transport et déchargement au lieu de traitement.

Collecte des points d'apports volontaires (bornes enterrées) des ordures ménagères résiduelles, transport et déchargement au lieu de traitement

#### **2) CPV code(s)**

90511200 Household-refuse collection services

#### **3) Quantity or scope**

#### **4) Indication about different time frame or duration**

Start 1.3.2014. Completion 28.2.2015

#### **5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: collecte et transport des encombrants

#### **1) Short description**

Collecte des déchets encombrants, transport et déchargement au lieu de traitement

#### **2) CPV code(s)**

90511200 Household-refuse collection services

#### **3) Quantity or scope**

#### **4) Indication about different time frame or duration**

Start 1.3.2014. Completion 28.2.2015

#### **5) Additional information about lots**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

**III.2.2. Economic and financial ability**

**III.2.3. Technical and professional ability**

**III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

**III.3.1. Information about a particular profession**

**III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

**IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Organisation proposée pour la collecte. Weighting 15
2. Moyens techniques - véhicules de collecte. Weighting 10
3. Moyens humains mis en place. Weighting 10
4. Capacité à répondre rapidement aux dysfonctionnements. Weighting 10
5. Prix des prestations. Weighting 40
6. Performances en matière de protection de l'environnement. Weighting 5
7. Volet social. Weighting 10

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

TEC1310

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 199-344140](#) of 12.10.2013

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

15.1.2014 - 17:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

Le DCE est téléchargeable sur le profil acheteur :

<https://www.marches-idf-centre.fr>

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 12.12.2013.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Cergy-Pontoise

Postal address: 2 boulevard de l'Hautil boîte postale 322

Town: Cergy

Postal code: 95027

E-mail: [greff.ta-cergy-pontoise@juradm.fr](mailto:greff.ta-cergy-pontoise@juradm.fr)

Telephone: +33 130173400

Fax: +33 130173459

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

12.12.2013